

291

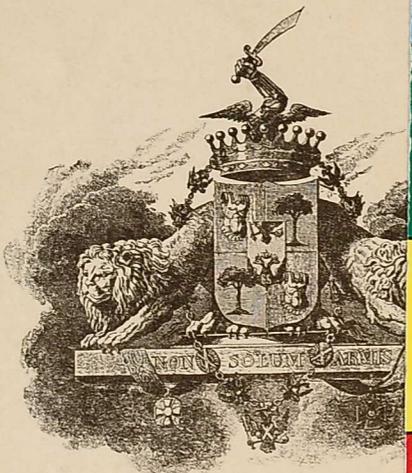
55

91

310

Ундольский

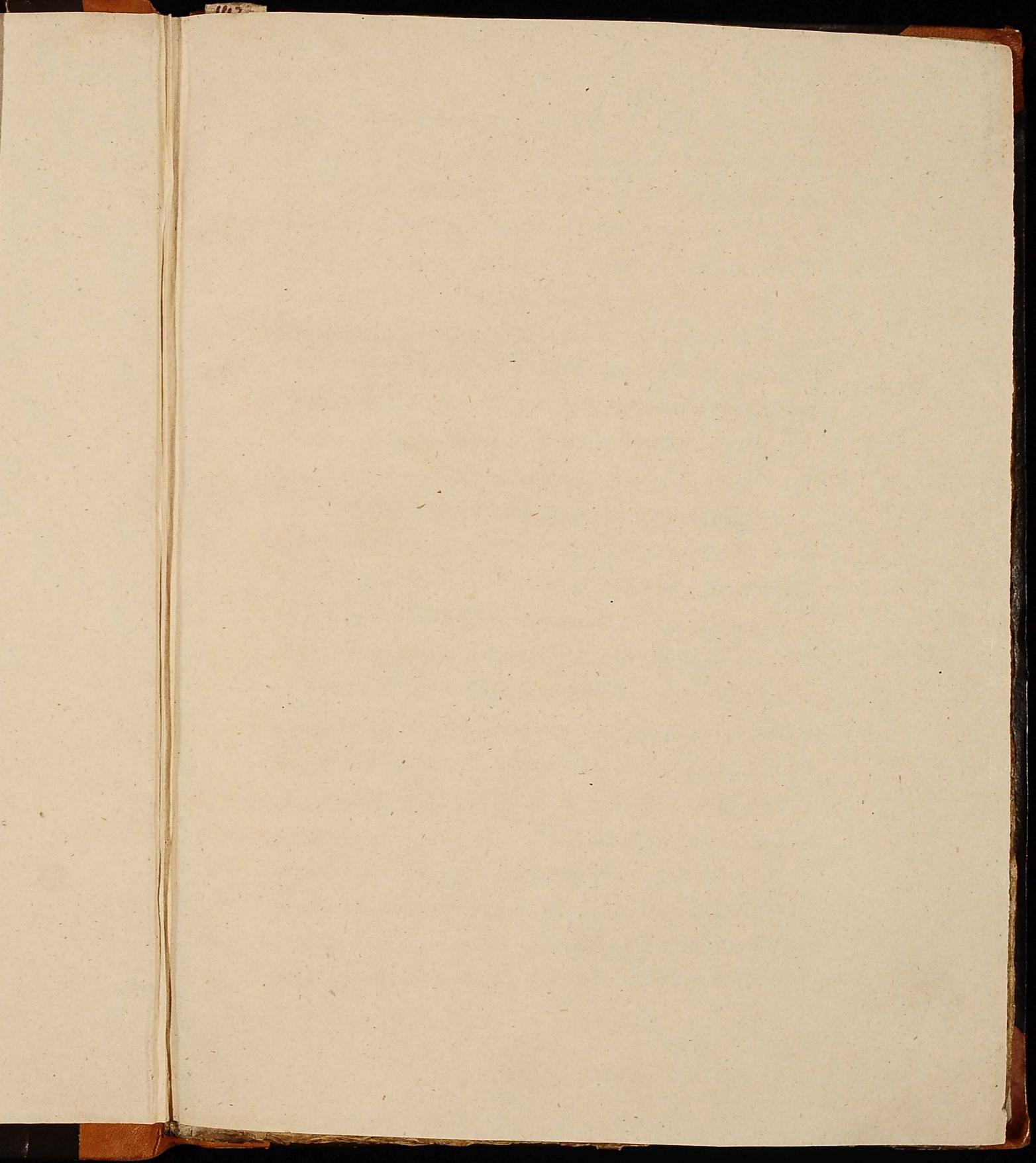
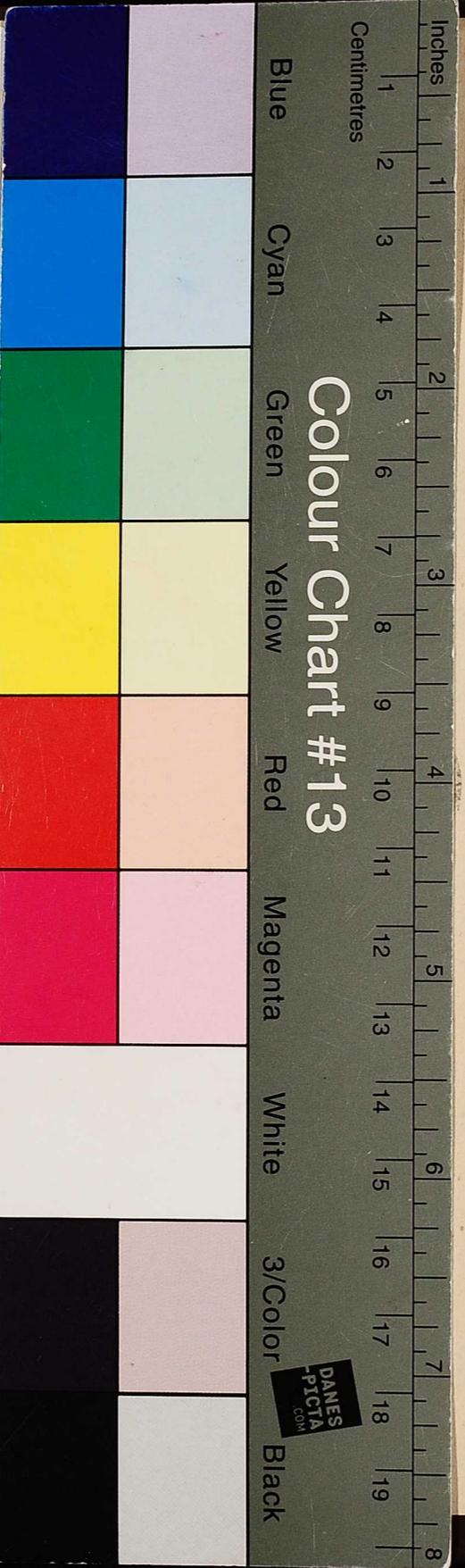
В. Н. Угдольского
№ 291



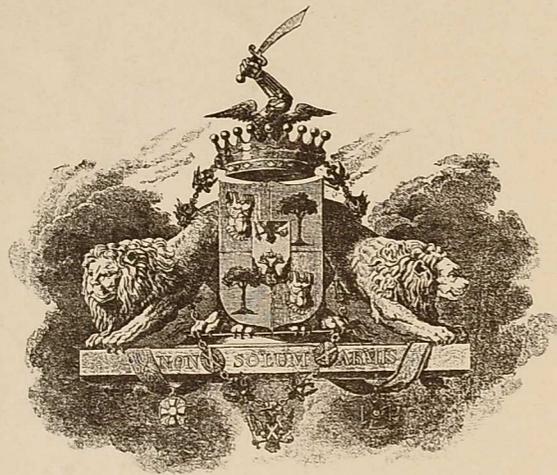
Московского Пуб.
и Румянцовского П.

№ 291

Угдольск



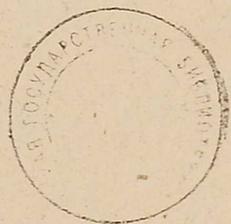
В. Н. Удольскаго
№ 291



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 291

Удольскаго



МѢСЯЦА ЮНІА ^{Дн} ПѢМНА ПРПЕНА
 ѿЦА НАШЕГО ВАРЛААМѢ ПѢНЕЖЕСѢ
 КАГО ЧУДОТВОРЦА ИЖЕ НАДАГѢ
 ПРЕЧПЕНГѢ МОНАСТЫРѢ СОСТАНѢ
 ШАГО. БОИМАСТѢГО ИСЛАВНО
 АПЛА ІЕВЛІСТА ИЦА НАШЕГО СЛОП
 ЕГОЖЕ ШЧАСТИ ЧУДЕСѢ ИСПОБДАНІА
ГѢ ПРОСЛАВЛѢ МѢ ВСОБѢХѢ СѢТѢ
 РЕЧЕ КТО ШЦѢ ДВАДѢ, И ПА СИДИКѢ
 БѢГѢ ВОСТЫХѢ СВОИХѢ. СОВѢ
 ПОУВОСТЫХѢ ЕСТЬ ЕЖЕ НЕ СОУМѢ
 НО ПѢРОДАТТИ ВОСТОВОЮ ПРЦОВ
 ѿЦА ИСА ИСТАГО ДѢА ИДЕ РЗНОВЕ
 ННО ИСПОВѢДАТТИ ДѢШЕЮ И ОУСТЫ
 ВОПРОЦЫ ПѢВАЕМАГО ЕДИНАГО
 ПРНО СОУЦНАГО ВѢА ИСПАСЕННЫА ЕСО
 ЗАПОВѢДИ ТВОРИТИ, ІЕВЛЕСИ
 ЖИТИ. ДИВЕНѢЖЕ ДОСТЫХѢ СВО
 ИХѢ БѢГѢ ИИЛЕВѢ. ИИЛЬ ОУВО ЕСТЬ
 ВСА СѢ ВѢРОУ ЧПОВ ИМѢА СѢСѢОН,
 ТАКОЖЕ РЕЧЕСА И ТВОРА И ПРАВДѢ
 ТАКОЖЕ ЕСТЬ ШПРАВДѢ СОУЦА НАШЕ
 ЗАПОВѢДИ ГѢНА. ЗЕМНЫХѢ ОУВО
 ВОЗНОВША ВСА, ВОЗВЕДЕ ОУМѢ СВО
 КНѢНЫ МѢ БЛАГЫ МѢ НЕМАТТЕЖНО



Зрѣтъ дѣшевныма шчима шведѣ
номов бгѣ, и не поумо дшею и
оусты нойтбломъ и оудесы сво
ими творѣ блга дѣла прославлѣ
етъ бга. слава бо естъ бгѣ и сто
жити естъ хвѣсо прославлѣемъ
идивенъ быка етъ бгѣ. вси оубо
члвцы видѣше етъ хвѣсо бгѣ не сѣ
мб нѣ оубѣ роу и сокрѣщеннѣ оубѣ
дшоу правон и всѣ блга и хвѣсо дѣла
воздѣва тѣа ползу приимше шни
хвалон бгѣ воздадоу тѣ, творѣ
щемоу етъ ими своими преславлѣна
пореченномъ и ко давнѣ дѣла тѣ блга
ваша дѣла, прославитъ шца ва
шего иже естъ нѣмѣ стѣ хвѣ. се гора
етъ хвѣсо пѣматпи почитатпи лѣ по
естъ. и ко давнѣ хвѣсо слави мѣ
естъ. и гора лико стѣ хвѣсо члвцы
ползѣ оубѣ роу слава бо етъ хвѣсо пре
восходитъ нѣмѣ бга. етъ мѣ бо по
читаемымъ бгѣ почитѣ емъ е
стѣ. до родѣ тѣлѣ бо почитѣ емъ
бга чпоу. не поуможе естъ се. но
и самѣ шни хвѣсо не малон ползѣ оубѣ роу при

емлемъ. етъ хвѣсо вѣснѣна штра
бѣ ии вселѣнѣ тѣа штра
ши е шсѣмѣ хвѣсо глѣ хвѣсо престѣпнѣ
блгѣ хвѣсо приимше вѣснѣна етъ
божити и штра бѣ хвѣсо вѣснѣна
етъ бо сво и хвѣсо дѣла приимше.
престѣпнѣ штра бѣ хвѣсо помышлѣ
вѣснѣна штра бѣ хвѣсо и хвѣсо штра бѣ
немо
жемъ бо мѣ и не правити етъ штра бѣ
штра бѣ не ползѣ оубѣ роу приимше штра бѣ хвѣсо
вѣснѣна штра бѣ хвѣсо етъ мѣ ии
нѣмѣ ради и нѣмѣ ради етъ штра бѣ хвѣсо
етъ штра бѣ хвѣсо етъ хвѣсо жити и
просѣбѣ емѣ дѣла мѣ. и ко жарѣ
гѣ, оубѣ етъ штра бѣ мирон. штра бѣ
мѣ приимше ползу шни хвѣсо. по
хвали мѣ етъ штра бѣ етъ штра бѣ етъ штра бѣ
во штра бѣ етъ штра бѣ нѣмѣ етъ штра бѣ
дѣнѣ бо штра бѣ славы етъ бѣ етъ штра бѣ
нѣмѣ. по нѣмѣ и штра бѣ штра бѣ штра бѣ
етъ, и штра бѣ и штра бѣ штра бѣ штра бѣ
не се же штра бѣ штра бѣ етъ штра бѣ, но штра бѣ
сво и хвѣсо бѣ етъ штра бѣ нѣмѣ штра бѣ
познаѣ етъ штра бѣ. вѣснѣна штра бѣ штра бѣ
дѣла познаѣ етъ штра бѣ бо штра бѣ штра бѣ
V своего

лишии новъ градъ по жребия мѣ
раздѣленъ, иже нарицаютъ пат-
тинны. враздѣленіи паттинъ и
зродоу баше и зодомъ чествова се
моу Василию послѣдникомъ заволо-
чье и маноемо баше и немже спр-
велицаа рѣка дага во оучастии и
собоуство советъми предѣли и сво-
ими. тамъ оубо въ велице мѣсто
въ градѣ блженномъ семоу Ва-
силью жителюство и владѣние
и мочоу здѣже въ заволочье
и маноемомъ вѣрныхъ рабъ по-
сылаше и строити и помышлати
жребие мѣсто. чѣстоже блже-
нныи Василие самъ приходяше
во жребие свои въ заволочье сла-
мое на багов. назираше строеніе
рабъ своихъ и люба мѣсто по
приходаже изъ великого нова гра-
да. созда блженныи Василие
градецо малъ во оучастии своѣмъ
въ заволочье даемъ надысотѣ
горы по краи великии рѣки дага
нарѣчи напинажси и мануе моч

5
прозданіе же нарицовъ градъ оубо
пѣ нежисии градъ и мѣсто маноемы.
тогда бо етъ порѣкамъ и по оубр-
чица мѣ и градъ и малые и ман-
ваша. по назирани же града
своего, пѣси оубо хожаше въ великии
новъ градъ праваше начальство
свое, и вѣлаше тамо по оубочью
своемоу блго чѣсто, блгыи мѣсты
оукрашаа дѣло свое мѣстынами
иже ксицы мѣ сокровище полатѣ
на нѣстѣхъ и вѣстѣми блгыи мѣ
вы оубо ждаше оубрныи рабъ пла-
дыцѣ своемоу етоу. но оубо ко
протпостъ итнхъ баше дѣшею бла-
женныи Василие, многыхъ ради
наше ствни рабныхъ. выпяюцы
новъ градоу. и ставлае тѣ въ
ликии новъ градъ, вѣзетъ женѣ
идѣтнися воа, и ходитѣ изъ роду
своего и оубо оубо чествова чѣстоже
новыи авраамъ, и оубо дитѣ во
свое оубо чиноу на багов въ заволочье
сламое и дѣже изъдалеча етъ въ
даше ето на немъ ето. хотѣта по

вѣща наша еста и со слезами взы
ваше исней. **Млтва.** **С**вѣще
мтти хртпавга нашего презри
моления раба своего. но аще благо
вела цювѣгов и тебе въ тпн цюге.
буди ми помощника прно раба
своему да воздвигну швител
возлюбленнаго оучника снѣтвое
вославоу престыа тпца и тпвоу
вѣще. призри же бже снѣт мрда
настное мѣ спогне. и сохрани насъ
оуботыхъ рабъ твоихъ швитпа
ющыхъ внемъ шна вѣтпъ вра
жнихъ. да не престпнно славим
рабитвой престое и ма снѣтвое
его и бга нашего и тпвое бже вѣ
комъ члѣмыа вѣси и прирѣств амин.
Таже оучника хртпова молаше гла.
Соучниче возлюбленне аплехвѣ
шнне бго слово. еже и зволи да во
звигну тпъ боудетпъ намъ стп
семъ войма твое престпныи храм
твоеи. да внемъ прно слажимъ еу
детпъ пребезначалное слово снѣт
вжии и пречтпаа его бго мтти

7.
его же и наперси возлетъ ей моли
не престпнно наперстниче хртпов
да сохрани тпъ боудетпъ стпн храм
твоеи. и швитпелъ тпвоу шна вѣтп
тпныхъ прилогъ лонсадохъ вѣтп сов
дане вредно пребыдающе не престп
нно сладимъ тпѣ снѣт оучника хртпо
да возлюбленнаго. **П**омлтва
полагаетпъ влжѣнныи швѣтпъ
бгови. и мтприего престпѣ и вѣци.
снѣт да воздвигнетпъ монастырь
пойма агла и еулиста и шна бго
глода на тпомъ мѣ стпѣ и дѣ же еу
показала швѣга. еже и бже стп мо
литпа миего стпми. позаоубе
ннемъ же пѣнии и свѣтп оудневно
моу дозвѣи ошд. поиде влжнн
внѣзрѣнемъ стпа шного на немъ
же пѣнии и звонъ слышашеса.
швѣтп еу мѣ стпа на шномъ по
казанномъ мѣ стпѣ недале че ш
града. снѣт двѣ стп рѣ литпн
на тп о иже рѣче на тп нежитп снѣ
мен. на тп пороистпранъ ресситпа
пѣ нежитп шграда единоубо на во сто
чно

спраніѣ . вѣтороеже назатпадики
спраніѣ . ѡбаче мѣспраніѣ спа
сиа влизиѣ себе бѣше . Акивергнѣ
пти камене мѣ мекручима . бѣже
нныиже касилие возлюбивостпо
чное мѣстпо . и поспрѣбно бѣже ксо
зданію ѡбѣтпели паче вѣторого .
Усего ради стпѣи касилие восхотпѣ
мнѣпръ посптпавитп и на востпичнѣ
ѡмѣ мѣстпѣ . Но ѡбаче возверзе
натпа оупованіе . да тѣ бѣтѣво
схощетпѣ бѣтп стпмоу мѣстпоу
тпоу и оустпротпѣ . Усего ради вѣ
мѣ взѣмѣ часть бѣжіо . положи
жрѣви на ѡбаси мѣстпа три
ци . и вѣ мѣнѣ бѣтп трици на
вѣторое снѣ мѣстпо и дѣже ѡбѣтпѣ
сиа стпйтпѣ и дрнѣ . мѣтпвми
ѣтомтпѣми . стпѣиже протрѣвѣ
ѡсѣмѣ дѣвнѣма ѡчима тѣ кра
бомѣ своимѣ . вѣждѣтпѣ оубо снѣ
мѣстпа . Но снѣ оубо стѣ мѣстпо
нѣженавостпичнѣ испраніѣ . ѣгоже
ѣзѣ прѣжде возлюбихѣ . сила оубо
положитпа вѣтпо а живоуцихѣне

жрѣ

8
ѡудѣтпѣ на немѣ . Но тпѡкпѣ
на сѡбраніе жѣтп оубо стѣ .
Аѣже вѣторое мѣстпо назатпадики
спраніѣ . на немѣже повелѣ бѣтѣ
бѣтп ѡбѣтпѣли . на немѣже
жрѣви стпаде . на тпѡмѣ оубо
мѣстпѣ землѣ некрѣ писѣ стѣ .
мѣстпо оубо снѣ падуко стѣ .
Но оубо стѣ ѡжѣи вѣчнѣво ѡудѣтпѣ
ѡудѣтпѣ о мѣстпо снѣ оубо стѣ
жѣлѣи ѡмнѣтпѣ . и не ѡсѣ
дѣтпѣ и матпѣ ѡпо прѣвнѣхѣ
до нѣже вѣтпо волитпѣ бѣтѣ . Но
дѣи и ѡжѣи вѣчнѣво . Но ѡудѣтпѣ
мѣстпо снѣ ропотпѣи во стѣло . мѣ
стпоже тпѣ востпичное ѡнѣмѣже
стпѣи протрѣ . Аки не ѡудѣтпѣ
живоуцихѣ на немѣ . и дрнѣ
оубо бѣ стѣ прѣзѣно ѡжѣи воуци .
аки же рѣчѣ стпѣи и сиѣ рѣкѣ
вѣжѣннѣи протрѣзѣса . но ѡба
чѣ дѣво сотпворѣ . Возвергѣ
ѡсѣмѣ оупованіе на стѣ . поки
ноу всѣ соудру бѣжіо на чѣлоудѣла

EL

ка са шеса . и бѣ поупомогающоу .
Роздѣи же на мѣстѣ стѣпомѣ . на нѣ
же бѣтѣ повелѣ мнѣ прѣ близѣтѣ ра
своѣго . ѿбѣще же и тѣмъ стѣво бусѣро .
внѣм же и цркви въздвигѣ бѣаше .
роима стѣпѣто іевѣлиста іуанна бѣго
слове . и вѣтороу црква приѣхѣ
стѣлеи василиа великаго . григориа
бѣго слова . іуанна златѣла бусѣпаго .
растѣпѣганіе же и моуце мѣстѣпомѣ
іакѣдѣащи стѣпѣлитѣи ѿграда . на
вѣтороу стѣпанѣ рѣчки нарицаемоу
пѣна рѣки . оу стѣроу же бѣлженны
во ѿбѣтѣли тѣой ѿбѣще же житіе .
и ѿхрѣтѣ бѣратію со бѣра . оу стѣро
и же ѿбѣще же житіе . да дѣбѣ же
нны и ѿкѣрѣтныа вѣтѣи близѣтѣ
мнѣтра іуанноу . и мѣтѣниа мнѣтѣра
и нокомѣ на прѣтѣпѣтѣніе . и рамо
тѣаміи вѣчно оутѣвѣраи . поминѣ
іакѣ бѣлженныи речѣнное востѣпомѣ
евѣли е же рече раздѣробіа лчѣащимѣ
хлѣбѣтѣ свои . и бѣздѣрмныа мѣтѣ и бѣ
скрѣвныа ввѣдѣи вѣдомѣтѣ свои . и рабѣ
чѣи мѣтѣниа іудѣа ницимѣтѣ . и сѣго

9
рѣдѣ великѣи растѣалиса дѣшею . конѣ
чно стѣпѣтѣ нице лѣобіе іакѣже
іуанѣ прѣбны . вѣдѣица мѣтѣ бѣстѣ
застѣпоу пниктѣ . сѣрѣмѣтѣ ѿцѣ
ницимѣтѣ пѣтѣтѣтѣ . ѿбѣи дѣ
мы мѣтѣ помѣщѣи мѣтѣ . на гѣмѣтѣ
цѣдѣтѣ бѣлащимѣтѣ по сѣтѣтѣ
тѣель . мѣтѣтѣ бѣ бѣще сѣбѣло
іакѣже рече са . іакѣже ни сѣдно
моу же и зѣтѣтѣтѣтѣтѣи и зѣдомоу
ѣго . стѣпанѣно лѣобіе мѣже іакѣ
вѣторѣи іевѣрамѣтѣ ѿбѣрѣтѣ са шѣ .
всѣхѣ стѣпанѣныа хѣвѣа вѣдомѣтѣ
свои до вѣлноу пѣцоу прѣстѣвѣла
ше и мѣтѣ . сѣтѣради и бѣтѣтѣ снѣмѣ
бѣаше . не ѿстѣвѣлаше ѣго во вѣса
дѣни живо тѣа ѣго . растѣачѣше
во вѣса и мѣтѣниа своа вѣоздѣніе
храмѣмѣтѣ . и ницихѣ оудѣрѣле
ніе . оу сѣбѣ же не ѿстѣвѣи ни
сѣдноа мѣтѣ дѣлицы . мнѣтѣтѣво
храмы цркви бѣтѣіа стѣроаше
на пѣтѣтѣ . востѣсѣніе дѣшѣ своіи .
сѣздѣоу бѣо храмѣтѣ рѣтѣтѣва хрѣтѣова
на хѣма не мѣтѣ . вѣторѣи же хрѣ

во

созда воима прчтпы дѣца, чпн
го етаржтпва . гаже естп оустп
поуи релп и ма ноуемои . прелп
же храмъ созда , роима чпнаго
прка и прелпн кртпн пелагна
иуанна . чпнаго епо ржтпва .
иже на релп ледитп мен . спта
стпва храмъ стп аптп по по
рѣчи аптп едоймъ и по оуочи
щамъ рважстп иуобитпели .
идомнѣ оупвержены мртпва
сего стпато . снхжестп ии икона
ми и кнптами и свѣщамп и ка
ндиды оустрои и оу краей и др
сего дпн . и нага же имѣнпа .
и мѣмъ храмомъ на по прѣбо
ванп е даше . всаже снх стп ро
аше стп сеппа рѣдп дша своѣа ;
Дупостп рпженп и стпато .

Посѣмже оубо великпн каспне .
разоуждастп мншго матп
жне мп расго , мотпуптп стпва
ипрелестп епо . гакс соуптп соудно
ипрелестпно стп ло . иже моуже
ипрелестпно во оупмъ прпемпа . еже

10
речестп стп дѣдѣ . ка аполза
кѣ кровѣ моѣмъ . снгда оудп
тпмпн коистп лѣнне и пѣкп изво
лпхъ прпмѣтп аптпса вдрмоу
бѣга моѣго паче неже жптп мп
вселехъ рѣшнчпхъ . и сепора
шстп авла стп брѣеннпн жепу
идѣтп икѣс дрмѣ своп . и оухо
дптп смтпрь агла иууапста
иуанна бгослова епо же самъ созда .
и оучредпвѣ братпнго млтпннею
дрво лно . аже иу рпца етп самп
рап гаже внемъ . шстп рпза етп
вдасѣ пѣкп своѣа , вкоуптп сош
гѣтпнемъ властп . шртп застп
и в са своа дшсѣнаа хотпѣнпа .
шблечеса востпвпн аптпльскпн шра .
на релп кованѣ бѣстп и менемъ
ва рѣлаамъ . тпакс гакс совершѣнъ
инокъ прѣбываа во иуобитпели
своѣп . прѣвпзѣгаса на дп двола
сертпсно . постпомъ и мртпвами
оуптождаше стпкп . смпренпемъ
же и по впнованпемъ в стпхъ прѣ
шдолѣваше . сепора дп мн ашеса

бѣти гакѣ дѣлать ѿ оубогыхъ а не гакѣ
началнисть мѣ сею . и властелинъ
великому но воутраду . Не солта
бѣ блженныи гакѣ в рнѣи хртѣвъ
раба . гакѣ же во пелисть бѣ аше пре
при атиа ино чикаго пребыва миа
кдобродѣтѣхъ . сице найгаче по при
апи аплѣ ского подрѣиа показова
шеа . въ ренѣ во исправленѣи вѣце
своемоу , навсѣасть днѣ подвижаса .
тѣлоу своемоу врагѣ бываше . Не
дага же шево покога **С**бѣ прагоу
противла гаса навсѣасть днѣ часть .
вѣдаше во блженныи гакѣ же в неже
кѣтѣ свѣтъ быстъ , рѣомѣ да пре
бываесть . емоу же бо дано много
многѣ извѣщѣтѣса ѿ него . силни
бѣ силно и стѣа жоутѣса ѿ бѣга . всѣ
исовѣжемоу исправленѣи пресѣва
ющѣоу шестѣ лѣтѣное время , доди
заетѣ блженныи конецъ жити а
сего . поглубѣи стѣа рости пре
стѣа писа кѣ вѣчныи мѣ ѿ бѣтѣлемъ .
врущѣ бѣи дѣшоу своѣоу предаде .
Июна мѣа , вѣ . **Д**нѣ . **Н**апамѣа

стѣа аплѣ и ѿды в рапѣа гнѣ
плотти . **С**лѣсто . **С**цо . **Е** .
Итавлении мѣ мѣ прѣбнаго
попри шестѣи мѣ мѣ гнѣлѣтѣ
До прѣстѣа лѣни и ето .

Но не мѣчно оубо стѣа по до в рѣдѣ
тѣли над рѣдѣ ѿ вѣстѣхъ оутпа
итѣса . гакѣ же ни гадѣоу преке
ликоу навсѣа стѣа гора стѣа ащѣоу
вѣ мѣ не видѣмоу бѣтѣи . каа
во полѣа свѣ тѣи ликоу гора щѣ
и по стѣоу домѣ , и и по до ѿдрѣмъ
покроеноу бѣтѣи . а не стѣ мѣ
свѣ тѣи . **И**сетѣ рѣди оубо все
силныи бѣтѣ . не хотѣа за бѣтѣи
стѣоу до вѣтѣ правѣныхъ на стѣе семъ
бывае мѣхъ . блженнѣа гора вѣ
своѣоу карлаама . **И**не хотѣа ли
ши тѣи вѣстѣхъ вѣ рныхъ стѣи хъ
ето до в рѣдѣ тѣли . гакѣ аса мѣ
не лѣженѣ ѿ вѣра щѣтѣса словѣмъ
своимъ . гакѣ же рече гакѣ мѣ
бѣтѣ ѿ камени а сето ча да во зѣри
гноутѣи а в раамоу . сице сѣ мѣ
словѣ **С**мѣ и стѣа мѣи тѣлемъ бывае мѣ

6975
1967

мѣ

радъ показанъ имъ сего стпгго
по смртти его . ещѣже и попри
ше стпгго многихъ лѣтъ .
Діаконъ же въплотти показася .
Неизреченными соудми своими
премрими оустраіаесть . сико
рѣши мть оубо мѣкогда исъ
поуюци мть братиамъ иноио
уби тели сѣа . много лѣтъ по
ради три шестива . И забвѣніа
ради проудовъ стпгго . по немъ
простоты ради инои стпгхъ
зписаніа ѡбрътѣ сѣа жити
прѣнаго . апаматпоухи оуже
преставишася . и сего ради
мнози мѣ не въ домъ бысть и
соумнахоу сѣа мнози мѣ мѣ .
мнѣ худбо стпгго аки проста
людина . Ане единаго ѡстпгхъ
хотѣа прогнати стпгго . Ано
и по смртти живъ естъ . И на нѣ
соатпглы въ дворѣна сѣа . Ане тако
ѡпростпгхъ такоже вси мнѣ худ
ѡнемъ , оустремлаше бо сѣа
великаа рѣка вата глѣмаа оу

12
стремленіемъ многихъ воудъ . и
наводненіемъ повелѣтпномъ жи
женіа ѡривашесѣа въ сотпоу порѣ .
на не иже оутпверженъ бѣше мнѣ
блженнаго . И храмъ іѡаннаго
слова оумѣаже цркви и моуци стпгго
погребѣны бѣша тогда . воудниже
оубоудни и при стпгъ вшипа мнѣ
стпгго в арлаама люде мже мнѣ
гимъ собравши мѣа такоже ѡбы
чаи и моутпъ . вкоутпъ прѣзна
ти свѣтпоносноую стпгма мнѣ
воубитпели блженнаго . а в не
зраци мть сиче бысть . птеченіемъ
оумногпмъ воудъ великиа рѣка
па . ѡпорѣавшесѣа низъ паде сѣа
вѣрхъ горы поа много стѣло . снѣ
гоже мнѣ и пелестъ мртпкы хъ
порѣавшесѣа ѡземла низъ паде .
вергошасѣа рѣки коуто рѣкоу дагоу .
поликсо оубо ѡпорѣавшесѣа порѣ
пога . мало не по сѣа моую цркви іѡа
ннаго слова . егоже стпгъ и своима
роукама простави въ пѣсѣ соуци
ей при шестива ради многихъ лѣтъ .

оу не гаже црїски ищкь лбо носна. Дѣ
ло блжннато положено въ стѣ
гакже речеа. Нотѣи црїски покла
вентѣ бывши агла и еулиста
и ѡанна бгослова. Найномѣ мѣ
стѣ гаже цдо ннѣ бгтомѣ храни
ма стпо и стѣ. **И**сетторди и гдѣ
ментѣ ѡб итпелитпоа гера симѣ
именемѣ соу сѣреннымѣ соборо
исовсѣмѣ кристтиганьскимѣ
собоу народомѣ шѣать. Рысога
стѣ а цѣ лбо носны а моуи стѣ а
несоша на тла в аутѣ чпмо советѣ ца
ми и кандайлы пакы погрѣбоша
ѣто близѣ стѣны ношѣ и ша а црїски
и ѡанна бгослова. ѡдесноу го бра
ны ѡлппарѣ ка дильнато. соу аль
мопѣ ни емѣ. Исомнѣ тим и слеа
ми. **Слѣ.** **Вз.** **Д**ивно же бра
житие бжиа смотпрѣниа ѡсемѣ.
И члѣколюбига смотпрѣние премно
гое гакѣ толико лѣпѣ при цде ч.
лѣпѣ. по прѣстпавленї блжнндо
варлама. а стѣ а ѣто ищкь лбо но
сна а моуи цѣ лы и не прѣдѣмы

13. (81)
ѡтплѣнныхѣ ѡбрѣтѣтѣ шаса. но
иризы ѣто стѣ а книхѣ е в итпѣ ле
жаше. Но и гробѣ ѣго в не мѣ жѣ
ло жннтѣ бѣ стѣ и стѣ лѣ. Дїсиднѣ
положентѣ. тпочнѣ малы мѣ нѣ чн
гакѣ члѣкѣ при ѡбѣ цѣ лѣ. Не
множе оубо прѣстѣ ѡмоу бѣ стѣ
ѡбрѣтѣтѣниа моуи стѣ а варла
ма брагнне. повсѣ смотпрѣниа бжї
имѣ бѣ стѣ. рнашоу тпозоу пока
зую цоу бггоу гакѣ не зайвннѣ тпозоу
ды и матѣ блжннато рава ѣго
варлама. Но и мѣ рѣ ѣ стѣ про а
влѣниемѣ показоу емѣ намѣ рѣ
силнїи бгга. **И**же ѡ стѣ мѣ. ѣто
же оубо времѣ и негда стѣ а варла
ма моуи ѡбрѣтѣтѣны бѣ ша.
коупѣтѣ сосѣтѣ мѣ ѡбрѣтѣтѣ
некоѣто мнїа оубѣ гакѣ менѣ прѣ
шнаго. рѣ бѣтѣ итпѣ ло близѣ стѣ а
погрѣбе но дѣ стѣ а. моуи и сѣго
ѡбрѣтѣтѣниа и стѣ рѣ нно же вѣ и
червми снѣ дѣно. оубѣ мѣ а си
мнѣ оу глѣ тѣ ле жн моуи. сѣ же
ѡуѣ гакѣ мнїтѣ а мнѣ ѡ боу хѣ

+ Заѣднѣно лѣ стѣ тпочнѣ по грѣ бо

сѣхъ прогавленіемъ стѣпато имни
хасето . показоу етѣ намъ все си
лнѣи вѣтѣ . своето неизреченнаго
промысла бжтѣвеннаго . Ико по
лико шетпойтѣ прѣбныи по смртѣ
шкствѣхъ члвкѣ паче жи зми сѣа . и к
бтѣоу дѣрзновѣніе колико имать
шкствѣхъ масть . И се горади гайкоже
мно оустрѣи сѣа неизреченнымъ
шанимъ промыслѣніемъ слов
во бжтѣимъ . сакосоу прогавленіе
бѣтѣи насѣмоу сѣ шѣтѣносноу
паматѣ . стѣпато в нѣоже сшестѣвию
всѣмъ члвкомъ бѣкаетѣ . гайко
дасѣ шимѣ имъ вкоупѣ . пра
зною щимъ стѣпато паматѣ . зра
щимъ и видѣщимъ всѣмъ стѣ
шкствѣтѣніе . И се гомниха . Неи
моу тѣ сомнѣтѣи сѣ шѣтѣмъ
гайкоже прѣже сомнѣхъ сѣа . Но кѣи
во силѣисноутѣ слава все прѣмро
моу бтѣоу . стѣпатоце моу прѣславнѣ
стѣмъ своимъ . и прѣлѣ стѣное
сомнѣніе шѣмлюще моу шкствѣхъ
срѣць . Икоумена же тѣо гда и се гомни
ха

31
14.
взѣмъ мѣщи положи близъ стѣпато
на и номъ мѣ стѣ . шкствѣтѣ шкствѣ
вкоупѣ сосѣтѣмъ икоумена вѣдѣ
бѣвшаго во шкствѣтѣи сѣи фѣидѣ
сѣа и ма ноуемаго . тѣтѣ лонѣ вѣрѣи
моу шкствѣнныхъ ничѣмъ же . тѣо
икоументѣ воздѣи же великѣи храмъ
и шкствѣна бтѣо слова во шкствѣтѣи
стѣтѣ сѣмъ . И се и дорнѣ вѣдѣи
нами хранимъ бтѣомъ . и стѣпомоу
оубо храмоу при не сѣны бѣша мѣщи
стѣпато гайкоже и дорнѣ лежатѣ и се тѣ
чаю тѣ прѣславна а чюдѣ сѣи и шкствѣ
лѣни а приходѣ щимъ к нимъ свѣ
роу . икоумен же се расимъ взѣмъ
исето икоумена мѣщи положи оупо
го же великаго храма . А глѣи шкствѣ
стѣа и шкствѣна бтѣо слова . близъ ра
исѣ стѣпато варлама шкствѣ оубо ла
ко стѣтѣ . мѣи же на прѣлежаще
во зратѣи мѣ . **Сѣ гавленіи стѣпато
варлама . Икоумена вѣсѣна паматѣ
своѣо . Икоумену паче сѣи збратѣи сѣи .
И прѣщѣи . шкствѣннѣи мѣтѣна .
во время глѣа . По прѣбнѣи на**

Братіи іспрѣже помянути мѣ
исне преложити вѣмѣ . бѣвшу
нѣкогда глѣду великоу на вѣ
ге . и повѣщави нѣ стпѣи земли .
иполикоу простѣршоуся глѣду
тпомоу . тѣко не тпѣмоу маломо
цннѣи чѣцы . но и силнѣи люде
ѡстпавлахоу жилища своа . по
имѣмѣ стпранамѣ египтахоу
сапитпахоу дома шна тѣ своа .
гладдаже ѡного ради подѣво
лю на вождѣннѣо тѣисѣа игоумѣ
совѣтѣ сотворѣи собратіи егѣ
сѣи . не да тпѣи мѣтпѣи ни цннѣи
мнѣхоу мѣтпѣи посторѣтпѣи тѣи .
блѣискоже оубо ѡни совѣтѣ со
творѣи не да шѣ мѣтпѣи . то
лико мѣтпѣи ѡскоудѣ вѣлше
ѡтпѣрѣвнѣхѣ . посовѣтѣо ка
нѣиже тпѣмѣ игоумѣнѣ и браіа .
живѣста тѣако не да шѣ мѣтпѣи
на ни цннѣи . мѣтпѣи же екоу
дѣвоцоу . братіи же и работпѣи
комѣ мѣтпѣи екимѣ разшѣдши
мѣа екоудѣ нѣа радѣи ѡного тѣа

15
ελ
кѣже оубо живоуци мѣ . прѣстѣ
ѣне тѣа мѣтпѣи чюдотпѣворѣца варлѣа .
по предѣннѣо же чюдотпѣворѣцѣвоу ѡбѣ
чеи тѣако вѣтѣ во ѡбѣи тѣлѣи тпѣи . тѣако
на вѣскоу тѣа мѣтпѣи чюдотпѣворѣцѣвоу
ѡбѣи же тѣако вѣи на вѣскоу лѣтѣо
кормѣтпѣи ни цннѣи хѣдрѣо болно колѣисѣо
ѡбратѣтпѣа . и на кормѣтпѣи на
дѣлѣи тпѣи и хѣ мѣтпѣи на мѣи . ѡвѣмѣ
оубо ѡхнѣвѣтѣ печѣнѣхѣ . ѡвѣмѣ
ѡжѣтпѣи сѣлнѣхѣ . и ни едѣи нагоже
ни цннѣи тѣа и змѣтпѣи тѣа своѣго и спѣ
стпѣи тпѣи на тѣа мѣтпѣи свѣо повѣлѣчю
дрѣворѣцѣ . игоумѣнѣе и браіа
и на тѣа мѣтпѣи чюдотпѣворѣцѣвоу . не
воохотѣ стпѣа мѣтпѣи ю да тпѣи ни цннѣи
гладда радѣи ѡного . великѣи же чюд
тпѣворѣцѣ варлѣа мѣтпѣи . тѣако же вѣтѣ прѣже
смертпѣи ни цннѣи мѣтпѣи тѣа тѣа тѣа тѣа
ипо смертпѣи тѣа хѣ тѣа тѣа тѣа тѣа тѣа
ѣтпѣа . прѣстѣ вѣши оубо мѣцнѣи ѣ
же за оубо тѣа тѣа мѣтпѣи вѣтпѣа тѣа боудѣ .
ипоумѣноу же и браіи , бѣдѣи мѣ
на мѣтпѣи вѣтпѣи по ѡбѣи чѣаю своѣмоу . по
молѣтпѣи вѣнѣмѣ же бѣдѣи нѣи на сонѣ

преклоншимся. Онезѣтѣоучадоу
рецьварламитъ гайса игоу меноу, ипо
томъ старѣишии братіи сице. при
шеда оубо писанію игоу меноу, воу
вѣзъ своемъ, гайсоже бѣ написанъ
наиконѣ, в роукахъ же зать и моуце.
в радостіи мно русть гайсоже бѣ и сѣ,
ипришеда къ оудроу на неможе игоу
ментъ соны икоисон приймаше. гай
игоу меноу гайрѣмъ в зоромъ ии
тыоубо стѣиши. а братіи хрѣтова
гладомъ мроуце погибѣютъ. со вѣ
лиубо сотворилъ еси золь зѣратіи
ей си. и не хощеши да ати мѣтна
хрѣтовѣ братіи ницимъ. и даво
рилъ еси житница моѣ въ маломъ
цнѣхъ. не вѣсили гайсо си хъ ради
запкоритса црѣвомѣное. но оубо
лице и вѣрзеша житница моѣ ма
ломъ цнѣмъ и ницимъ. по вѣи
оубо гайсодрѣкнца и мѣта ѡкоу дѣ
тимъ стѣи се. пѣ мѣже за оутѣра
на пѣ мѣта моѣ прѣтѣтѣи ницимъ
ира даждѣ мѣтѣи поповѣлѣ нию
моѣмоу. да прощѣнъ боудеши цѣрѣ

16
ЕІ
ноже мѣхъ ти. И си рѣкъ невидѣ
бѣи стѣ. шѣже вѣкъ лѣо кѣттарѣиши
братіи поже рѣкъ и мѣтѣ свѣликии
прѣщѣниемъ. гайсо не поісѣмо на гѣ
ейо. но и по вѣаісѣ дѣгѣ да ати мѣта
нещѣдно. игоу менѣ же и братіи
стѣ старѣиша а во зѣноу вше ѡсна.
и шѣдѣ шѣса вкоу пѣ разоучѣаю пѣ
видѣниѣ. и шѣдѣ когровѣоу прѣвѣно
сослѣзѣми прощѣниѣ просѣце. ѡ вѣ
щѣ вше са и прѣ мѣтѣи мѣтѣи
гайсоже заповѣда и мѣта. на оутѣри
аже в пѣ мѣтѣ прѣвѣнаго на корѣи
в шѣниши хъ доволно по заповѣда
нию ето шѣдѣ вше мѣтѣи мѣта
ѡпоу щѣа хъ смѣромъ. и вѣтѣи
мѣтѣи да хъ оу. бѣтѣи славоу в оу
юце иже стѣа ко мѣта прослѣвѣи прѣвѣно
своего карлама. **Чюдостѣпѣо варла
ма. ѡ слѣтѣ помѣ чѣвѣцѣ.**

А
Полезно же оубо и се на средѣи привѣди.
вѣаже стѣи ѡбластѣи в по рѣчи
ниѣ коемъ лѣдѣ стѣ мѣтѣ и мѣноу емо.
ѡло стѣи нѣтѣ гѣтѣ слѣвѣда гѣ мѣта
вѣрхо лѣдѣ са а. шѣстѣи е и мѣта

ѣмоу слоу твоу . внезлагоу аби не сто
лоуноши тпо лпа вѣ совь мнѣ же ево
нападоша на мѣ . ридомъ оубо и ѡбра
зомъ пришедеше разбоичимъ . Лво
рже а льстивым аси разорити мнѣ рнь
и разорити казною пришедеши .
ѡви оубо гасочлвцы червленны ризы
на себѣ и моуще гавлахоуся . ѡви и
зелены . ѡви иже различныхъ ѡбра
ризный видъ носяще гавлахоуся . како
же оубо локсави разбоичицы соутъ
и естъ послове си гнѣю . еице разбоичи
ческы творяху . Нападоша оубо ми
на в роукахъ и моуще локси истпрѣ
лы мечи и соухицы . лѣбто оустпре
млагоще сѣ гро захъ изстыциего . лю
ще емоу ѡказны ѡитти и бѣжа
ти в дѣбрь . ѡнъ же аки в прадоу
мнѣ вѣ . Аки разбоичицы соутъ .
копити нача созки аетти оубо и поу
мена и брагтню . и быетъ и зоу
мънтъ и истпоуплентъ оума . и соуме
нже и брагтня сттекшеса скоро .
оузнавшѣ како и зоумлентъ естъ
дней истиненъ . повелѣша в рещи

143
ѣго дозлаутпро . ѡнъ же истпе естъ и ѡре
гоуцихъ ето вѣжа влѣбѣ в неходу
моу то дѣбрь . мнѣ же оубо жавъ со
хранити сѣа ѡзлѣхъ за разбоичицы
ѡнъ хъ . слашя еса емоу аки ерѣ
лагоще вѣтпоуттоу храминны тпоа . и
дѣ же вѣ стпрѣоуцими ѡнъ . и соу
лицы соутцихъ во ѡсна храминны
тпоа . ѡнъ же забѣжа в чацоулік
са завалиса в дразгѣхъ не вѣ друцѣ
никому же . не пще вавѣ себѣ оу
тпайтти . злиже ѡни ратницы
и разбоичицы локсави бѣсе . ко
слѣ дѣ ето и ѡкрѣтти ходяще стпрѣ
лахоу на мѣ . стпрашаще вопиюще
и глгоще . оуби ема и погубимъ
ето . вопивше же истпрѣлающе
престпахоу копитти истпрѣлатти .
не на блгодѣ ани оубо како зли соу .
но на болше е погублени престпа
хоу . хотпаще вровѣ погубелныи
во в рещи ето . и до конца погубили
еже и быетъ в негда бо немоцни
еи оубѣда како престпахъ копитти
истпрелатти . аби не востта вѣ по ма
лѣ

18.
81

и́бо зрѣ всѧ всюду . ꙗко не видѣ
никого же вѣда впадѣ во оумь его . ꙗко
ти велицѣи рѣчь казѣ и верьтмоу
писа в вѣдоу и оупити себе . ꙗко
дадѣмъ избодѣтѣ мнѣ махъ ра
збоиниствѣ ѿнѣхъ . нещюующѣю
же емоу сѣа . а́бне оустпремиса по
идѣт велицѣи рѣчь ѿно злое сѣдѣло
сотворитѣ . ꙗкоже икоз нещѣ
ва . создавѣи же всѣхъ бѣтъ недо
конца ѿстпавлѣтѣ создание свое .
но ѿ всѣхъ емѣтѣ илѣт печетѣа ꙗко
стѣи ето икразоумѣ истпимыи
прикестѣи . ꙗко илѣтѣ . прише
шоу же емоу велицѣи рѣчь ѿнои . и
размышляющюу верьтмоуписа
в вѣдоу и оупити себе . ꙗкоже
речеса . а́бне ꙗкиса емоу незнамѣ
члѣко нарѣчь вчелноу плаваа . ѿнѣ
же оубо ꙗкиса члѣсатто не верьтѣа
кренюу . ѿтого оубо вчю встѣво
приде оузна своѣ немощь . а́бне ко
оумѣ приде емоу козвратѣтѣа
к мнѣ стѣаго варлаама . итѣамо
пришедѣ молиѣтѣ бѣа ѿищѣленѣи

143
своѣмъ . возшедѣшоу емоу на гороу и
дѣ же мнѣ стѣаго . нападѣтѣа си
наметѣо нечистѣи илѣхъ . верьтѣ ето
наземлю начатѣ стѣи итѣи ето же
ема . престѣа вѣшоу же бѣтѣ соубѣтѣи
ето . рнезѣтпоу раслабѣишася емоу
нозѣ не владѣше ими . ꙗко не
смадѣитѣмоу стѣи хъ . втѣаго вѣтѣ
недрузѣтѣ превѣстѣа ѿма седмицѣ .
не владѣше ногами своѣми . ксемоу
и оумомѣ ма тѣащеса единако . стѣа
же оушоу же емоу в недрузе семѣаго
тѣо бѣло . и се тѣо ради мнѣ зи и про
стѣи люде подви захѣтѣо итѣи ко
врачѣмъ и врачеватѣа ѿнѣхъ .
ѿнѣ же ꙗко простѣа сѣи еще же
и оумомѣ не свершѣмѣа . ѿбѣтѣа
итѣи коврачѣмъ позавѣщанию
ихъ . бѣтѣ же замѣтѣа прѣбнаго
варлаама . полатѣтѣа коу оумѣ ему
итѣи итѣоу меноу испроситѣа
ѿ семѣ . итѣоу менѣ ѿ ѿна копре
тѣи емоу коврачѣмъ не итѣи . но пове
лѣко гробѣоучо до тѣворѣе коубѣи ето .
же едоу щѣи же ето не радѣише ѿнѣ

19.

уби

и ѿидрѣша ѿ него . ѿстѣавиша его
средѣ мнѣтра . недршедѣ чюдотвор
цова гроба . волны и же ѿнѣ на
чѣпѣ плакашисѣ ведоущихъ не
имѣа . самѣе итѣти не можаше
но ѿбаче чюдотворцова гроба при
звѣаа поползѣ на чревтѣ своѣмѣ .
прѣблѣжисѣ едѣнѣ и чюдотворца въ
гробницѣ . и ѿверзѣдѣри гробни
цы . а бѣи зрѣтѣ двѣ ѿбразѣ стѣ
ащихъ на гробомѣ чюдотворца въ .
такоже поспѣвленѣ соудѣ на иконахъ
написаны . на поклоненіе свѣрѣоу
приходѣци мѣ . едѣнѣ оубо ѿбра
прѣтѣ а бѣцы . втѣи оидѣ ѿбразѣ
чюдотворцовѣ варлаамовѣ . чюд
творцовѣ же ѿбразѣ зрѣтѣ на иконѣ
написаны и аки живѣтѣ . ка прѣтѣ
ѿбразѣ оустѣнами двѣ живѣтѣ . а
кимолитѣа . волны и ѿнѣ вѣрѣоу
ѿбнаживѣа к чюдотворцоу . при
ползѣ ко гробу его . и ѿпрѣа дѣла
нма во сползѣ на гробѣ и про слезѣа
падѣ и оубѣ на гробѣ стѣаго . стѣ
вѣбу же ѿмоу начю до творно итѣа

143
20
(E1)
рацѣ стѣаго колико оубо времѣ . во
зѣмоу бѣ а бѣи ко стѣрѣтѣ стѣаго .
такоже вѣтѣ стѣко со стѣвори ко стѣоу
тако оубо на стѣомѣ гробѣ стѣаго . вѣсѣ
пѣ же ѿчю тѣи вѣтѣ себѣ ѿблѣтѣнѣ
ѿне друга своѣго во зрадо ва а тако
здрѣвѣтѣ вѣстѣ . и падѣ ѿблѣбы
зѣ ракоу прѣбнаго . и поклонисѣ
ѿмоу прѣици . и прищѣдѣ здрѣвѣ
ма ногѣама и соверше нны мѣ разоу
момѣ . по вѣдѣа вѣсѣ мѣ вѣ вѣшоу
на нѣмѣ бѣжѣоу мѣтѣ . замѣтѣ вѣ
прѣбнаго чюдотворца варлаама . снѣ
ма же вѣи про славиша вѣта давѣаго
таковоу бѣлѣтѣ оубо дѣникоу сво
ѿмоу варлааму . **Чюдотворца . ѿже
нѣ нѣкоѣи . Изѣстѣоу тѣи вѣшоу ма .**

Неправду оубо со стѣвори . аще ѿсеи
не прѣлождоу вѣ мѣ словесѣи . мнѣтра
оубо сѣтѣ ѿчинѣ и зѣсеи нѣко тѣо
рѣа мѣдѣа шатѣама . вѣа стѣей
ѿблѣтѣи по прѣици ѿстѣаго мнѣтра
четѣвѣре и мѣтѣ . жѣна нѣка жѣи мѣ
нѣмѣ агрипѣна . разболѣ вѣа бо
лѣ зѣнио ѿгнѣицею на реско вѣанного .

вплакостѣ же ѿболѣзни немнѣго
стѣрающею. Но недѣлѣ люте
болѣ пришесть пѣвси на мнѣго
время. стѣраша бо болѣзни
тѣмъ шестидесяти седмицею единаю.
оумажетъ прѣшиса на семъ седмица,
егда бо ѿболѣзни тѣмъ оустѣрашиса.
и шѣдра во тѣмъ сматтѣса оумѣемъ.
ѿкоже не знати ей немо домашнѣ
хъ своихъ нѣсе не знаше ктѣ
ѿна и тѣмъ бѣ. во сматтѣнѣи же
оумаемъ и оужасъ нападе на нѣ
ѿко вѣсѣхъ богатнѣи и домашнѣ
своихъ и блѣжнихъ. и шѣтѣ оу
жа ѿмнѣ вѣтѣвѣ и вѣшѣи.
и вѣщѣю и вѣсѣ бѣ жѣ шѣти.
ѿще не ѿмнѣгнѣхъ сердо болѣемъ
оудержѣнѣ бѣвши. сподругѣ
ѿко ѿспрѣстѣ люднѣ. промы
шлѣше ѿнѣи. мнѣгнѣхъ врачѣвъ
привождѣше кнѣи. нещѣкѣ вѣ
ѿрадоу пришесть тѣмъ шѣхъ ѿне
другѣемъ. но ни чѣмъ же оустѣвши
развѣтѣ шѣоу болѣзнь пришесть
тѣмъ шѣхъ. но позѣтѣ оузнавѣ. вѣдѣ

143
шею кѣи естѣи нѣмоу врачѣю кѣтѣрѣоу
чѣло тѣворѣца варлама. во шѣи тѣмъ
ѿвѣнѣ бѣгѣ слова. и молебнѣа со
тѣвори ѿнѣи. проложѣ вѣтѣю кѣтѣрѣоу
чѣло тѣворѣцовоу. и бѣи же нѣмѣтѣ
здравнѣе полоучѣи ѿнедрѣтѣ тѣмъ
ѿго. и ѿде вѣдѣтѣ свои смоужемѣтѣво
имѣ рѣдѣрѣасѣ. слѣва бѣтѣ и чѣдо
рѣца варлама. и же ѿвѣтѣ тѣмъ кѣоу
бѣтѣ стѣражѣвѣ шѣмоу. **И но чѣдо**
стѣтѣ варлама ѿслѣ пои же нѣ.
В предѣлѣ нѣи же вѣдѣ стѣмѣтѣ воло
мнѣ нѣсѣа. оу рѣчи шѣи тѣ варѣ
мнѣ глѣтѣса. вѣнѣи же чѣлѣкѣнѣ
кѣтѣ амѣроснѣ и ма нѣоу емѣи. и
мѣмѣ же нѣоу ѿвѣ и ма нѣмѣтѣ ма кѣри
нѣоу. болѣ же оу вѣоу чѣнѣоу и моу шѣи
ѿко ни блѣщѣннѣа свѣтѣтѣ не вѣдѣ
тѣи и за едина оу тѣтѣ. моужѣемъ
тѣмъ врачѣмѣтѣ имѣ нѣи рѣдѣ. не
бѣщѣа ѿнѣхъ ѿблѣсчѣннѣа недѣтѣ
пришесть тѣмъ же нѣтѣ своѣи и ѿко ни
чѣтѣ же оустѣтѣ по зѣтѣ нѣтѣ кѣгда вѣ
вѣ стѣво прѣидѣ. вѣстѣи ѿ во шѣи тѣ
ѿвѣнѣ бѣгѣ слова. **и дѣ же целѣбѣо**

21.

81

Д

+ нѣ

игоу менше да нилъ сотвори моле
бна и нелъ . приложю ко цѣлѣ бою
сноу троубоу чюдотворца вара
ма . и ѿ того часа жена тѣа приа
ви и чѣсѣмъ соимъ . и иде ко
си радоу гасѣ сѣва бѣга . и крѣ
ковымъ дарованіемъ и даритъ
шаго стѣго . **И нощю до стѣго ва**
Рѣано оубо алчюцимъ хлѣбъ (рѣана
и гати . сице бѣ рѣано алчюци
и брѣтїи мѣ чюдѣ стѣ прѣбнаго аще
сего владу не оучимъ . волостнѣ
каа оурочимъ и порѣчимъ лѣд
рыкома . рѣано же оубо волостни
хрѣти анимъ нѣстѣо вasilie и ме
нованнѣи шоу роучимъ . пѣо вasil
сирѣазслабленѣ бѣстѣ рѣаного
ногого и тѣо лѣко гаконемоцимъ имъ
ипти мистѣтѣтѣи наню . аще не
имѣми похваляемъ не сѣмъ
боудѣтѣ гдѣ . стѣрадѣше же
рнедоу зѣсѣмъ лѣтѣ рѣана . пове
лѣи вѣстїи **Ѹбѣ** ко ѿбѣи тѣель и ѿана
бѣсло ва . и дѣ же цѣлѣ бо сотвори
мѣа мѣци и грѣбѣ что творца ва

Е
оубо

рѣана . и молебнаа и правѣ . и при
ложѣмъ бѣстѣ ко троубоу стѣаго и сѣ
лѣниѣ ѿбѣтѣе и дѣвѣмъ своира
другѣа . бѣтоу славоу возсылаа про
славльшемоу стѣаа своа . **И нощю**
Ѹрабѣлабленои дѣци . Не боуду
посрамленѣ . аще не испрѣреченнѣ
приложю . члѣкѣмъ стѣо лѣонтии
порѣкломоу прокопїеѣтѣ . оубо здру
важѣско то же . в волостни нѣкоби
каренѣе и ма ноу емѣи . дѣцѣрь оубо
бѣ имѣа разслабленои асѣмъ оубо
тѣбласвоѣго . слочїи же а болѣзнь
ѣи сице . во едїмъ оубо ѿдѣи и со
воисупїшасѣ ѿблѣцы вѣдїи и
зѣдѣтѣоуча вѣлиа . и возшоумѣ
вїши боури пѣтѣренїи . и знїхше
возшоумѣ ша грѣми сїлїи и мо
лїи ѿгнѣнїи . дождю оубо и доу
цоу великоу сѣло . вѣтѣроу же шоу
мнодрїшоу цоу . грѣноуша оубо
грѣми сїлїи и молнїи жѣтоуца . по
разї дѣцѣра ѿмѣчлѣка сего и вѣржего
долѣ . асѣмъ зрацимъ и вѣдѣ
цимъ сїа . думашнїмъ же а при

и водру во оустнахъ еи приимаше. Да
тѣмъ животѣ свои правъ живи.
стѣ семидесятѣ и пятѣ. тѣмъ
же емоу стѣраждру цоу конча вѣще
сажитѣ ето. и обратѣмъ смѣны
приближишася. и ничѣмъ же ино
развѣ смѣни предъ очима и моуцѣ.
вознесѣ ва оубо воумѣ своемъ
гѣкомилостивѣ естѣ прѣбныи
варлаамъ. приходѣцимъ кнемъ
скѣ рою. нача молитѣса лежана
шдрѣ своемъ да получитѣ мѣтѣ
шпрѣнаго. шубѣ ца са получи
драви етѣти шубѣтѣ ето.
и исправи ти мѣтѣвѣнаа. прѣбны
иже варлаамъ гѣко поубѣтѣоу
слѣша мѣтѣвоу ето. вѣи часть лежѣ
цоу на шдрѣ даде емоу здравие
шубѣдѣ свои исполнѣтѣ. при
иде ко шубѣтѣ бѣжѣннато. истра
виѣтѣ молѣбнаа оучеодотѣворныа
раиси. иде шдрѣмъ свои радругѣса
слава бѣга и чюдотѣворца варла
ма. **Иnochодр. штѣомже. чѣжце**
Тойже оубо чѣвѣста владѣ мергѣдрѣво

143
25
(21)
дѣль хоудрѣстѣкомъ. крѣпѣнѣоу
емоу ко локолницоу глѣмоу во шубѣ
тѣли бѣжѣннато. прииде емоу бо
лѣзнь чревнаа. шубѣтѣ змѣжѣстоа
возмѣтѣса вѣса омоу прѣнагѣго.
шубѣтѣ маса оубо оутѣробѣгѣоу шубѣ
своихъ. и прикожа дѣшѣса шубѣрѣсѣмъ
ето. и шубѣтѣ кащель и хрытѣтѣ
вѣликаа прииде емоу. бо зѣви вѣше
вѣсѣ животѣ ето. си же болѣзнь
на вѣсѣ часть тѣомѣше ето. и шубѣ
главоу ко шубѣтѣтѣ емоу да шубѣ
долѣ бо ни ча лежѣше на земли. да
шубѣтѣ гѣко и вѣсѣ глаѣ ето во шубѣ
кшѣстоу хнѣтѣ шубѣтѣ оубѣтѣ
замнѣтѣтѣ. ни гѣтѣтѣ же ни гѣ
тѣи могѣоу цоу емоу. ни сна пригѣтѣ
ни на мѣ часть. шубѣтѣ же не
друзѣтѣ люптѣ стѣраждру цоу емоу.
астѣмъ шубѣтѣтѣ мѣса животѣ
ето. приатѣли же ето и зѣшѣ
положишѣ ето амѣтѣтѣ на поле.
вѣтѣ прѣнагѣтѣ ради дѣхѣниа. да
хладомъ вѣтѣ прѣнимъ шубѣтѣ
лоу приимѣтѣ шубѣтѣтѣ. и положи

+Т

143
ицарша ѿ него лежащюу же емоу еди
ному ничтгоже животоу начающюу.
Нотпо емоу часоу смртномоу готпо
вацоу са. И молѣцоу са воу мѣ
своемъ чюдоттворцоу варлама мо
лацоу же са емоу. слышитъ вне
запоу здрѣи три шѣша нѣкогоснемъ.
и вземъ попазоу стѣ ето изнава
вверхъ дѣрѣа ше ето гла. Неизхо
ди изо ѿбиптели са но прѣываи
снами. да боудеши здрѣвъ. болны
же ѿнъ велиимъ возопи гла со мѣ
гла ксеному. гдѣ нѣрзи менѣ долѣ.
Ико и пакъ скончѣваю животоу
своѣ. ѿнъ же тихо положи ето па
ки на землю гла. Не боиса ѿ сѣле
боудеши здрѣвъ. тпо кмо неиздрѣ
ши изо ѿбили сѣа. И шѣдъ ко гро
боу варламову помоли са свѣ рою.
да дастъ ти исцѣлѣние ѿ недрута
твоего. ѿнъ же ѿво зрѣ вса стѣхъ
исодру ни видѣ ни софѣ. нотпо кмо
сѣе еднѣмъ. И ѿцоутти вѣа здрѣ
ви едѣ ко цѣлѣ бо ттворимои рацѣ
прѣмаго. И моление сослезамисо

+ 616

26.
31
творѣи ѿбѣщася неизвѣстныи изо
ѿбиптели сѣа дрѣмртти слава гла.
иже тпѣко прослави оубдани са во
ето варлама. **Чюдоттворца ѿнънѣко
емъ. Члѣцѣ болѣцѣмъ**
Члѣцѣ нѣкѣсто живѣи ѿважѣстѣи
ѿбласти. вѣнѣкои волостисме
тпанинѣ иманоу емѣи. ѿ ѿбѣ
тели стпѣго папѣ поприца расто
ганемъ. емоу же има феѣдоръ
порѣкломоу моужѣ елинтѣ. ѿгне
ны мѣ недоу томѣ болѣше. вбо
лѣ зниже сѣи во сѣа ттѣнѣи оума прѣ
идѣ тполико. гѣко во стпѣвѣ соѣдра
на немъ же лежаше. сисѣ роу и ноужѣ
вруцѣ сѣи взимаше. всѣхъ ѿверѣ
тпѣоцихъ сѣчѣвѣи ико ттѣ сѣча
ше стѣло. сѣко вѣ же ради люстпѣго
недрута ето два ѿмнѣтихъ ѿдрѣ
ноу вѣспѣи емоу. Исѣва заноу порѣ
цѣ и тпо ногѣ оубѣи жѣлѣзными.
не тпочино же но ико ѿдроу ирѣтпѣко
привѣзаноу лежащюу. на кѣхъ хѣло
випти са зобу хвапѣвшѣ гѣзѣи
всѣхъ. стпѣа жѣдроу же емоу тко

Замнотос время глголютто повса
дми и мочи неистотутно. Одрболи
его емше везоша вт мнтр стпато.
везоуци мже имт тпакотростно не
сказавше. воскрыча абие болным
имт нелт пнмт тласомт глго.
Ико воимн и вбоду везоутт мене.
оухваттп и днато шсе дрболъ везоу
цихъ его. и шцеписа шбнетъ роу
кама и нотама. гакъ встмт везоу
цимт его немощи шверстп роуц
иноистъ. и шслабкитъ шхваттп серъ
дрбола его. и тпакъ оуцеплѣма.
И вт мнтр когровоу чюдотворцо
воу принесе шбонхъ. тогда ра
зцѣпистпаса шсебе. егда оучю
дотворныа райи. намолебнелъ
жестѣни егда начаттѣ честп стпое
свалне. тогда болныи оидиттѣ
шбѣ емшоу тпмоу шчеса его. аки
кожоу востроки ноу вшоуа чрезъ
главоу его. и тпакъ во свершенне
разоумтѣ. свершено и здравне голоу
чи. стпачастъ шнедрота сво его
мѣтпами стпато. и де вдрмт свои

+ Иса шкрыса до шчехъ его

радугаса храла бга, и трпбнато
его оутродника варлама. **И мотго**
шнедротнелтѣ **лвцѣ** **шрасавицѣ**
Хртпнганнтѣ нѣкѣи стпато шви
лтпели. и менемт дментп и, ресо
маи си вко. болѣ знентѣ баше тра
савицѣю тлемею. болѣ зноваше
же лоттосѣло. вболѣ знитпои
мншотрди. врачентѣ имт не ра
здайаше же дршславоу шболѣ знѣ
прѣиметтѣ шмихтѣ. и аконичо
же по мочи шмихтѣ недротгоу си
шверѣтпѣ. прише шрацѣ чюдотво
рца варлама. растлакаса штво роу
проса млтпн оухочиттп шболѣ знѣ
своа. рцдато цоу же емоу тпепле
падѣ на землю оутрова стпато шче
знѣа ноу жда оуеге. стпавшоу же
емоу время немало. шгна возе ноу
шцоутп вѣ себе, здраваше болѣ
знѣ мѣтпва мистпато. и тпослонѣ
сотпкорѣ вт чюдотворной рцѣ его.
иде вдрмт свои радугаса. хвалоу
воздагаше стпоу слава цемоу стпакѣ
своихтѣ; **Чюдотпато варлама.**

27. VI

VI

Сомаице тпакси мже недругоу
Павноже посемьтомъ **сттраждущи**
ноутии памть . раже сии аже во
лостии и властии волостть нѣкаа
нижнаа едма глемеа . рнеиже
члвкъ нѣкто именованныи . ду
и нисе рекомыи латотъ . хоуар
же стпвомъ ковачь . болаше стра
савицею мнѣго время . ттолико
сттраждущоу емоу и недружьсемъ .
гаконниа стпи нитпипи на мнѣго
седмиць . до ттолика же сттрада
вше гакосмртть прѣлѣчима и мѣ
ти . и надъ гробнааго тпokitпи .
сиче емоу сттраждущоу вдрмоу
своемъ . вттоноистъ сонть спедѣа
бѣстпи . в не мже гависа емоу
стпѣи . и в иже са емоу са аггло
лѣпнымъ подробиемъ свѣтпелъ
зрактъ и мѣа брадро тпемно в роу
жезатъ и мѣа в роутѣхъ . гакже
стпъ мнѣ наиконѣ написантъ . га
надъ стпѣимъ гробомъ егѣ . тпихо
глѣмоу . члче сттрадавши стѣло
и недруга своего . но аще хоцешѣ

143
28
Зрактъ бѣтпи . гряди свѣ роукогпро
боу моему и боудещи разрѣше
и недруга своего . азъ бо есмь карл
мъ начальниста и бѣтпелисеа . бо
лниже возбнѣмъ и сна и бо зрѣ
вса и ни коже вцадѣ . востеривса
вѣ роу гавлешемоу емоу стпѣмоу
варлама . и даше гадосттѣи кѣ
лбо носномоу егѣ гробоу . и моле
бнаа и исправль полоучи здрѣвѣмъ
ми егѣ стпѣими . и даво своа си .
бѣтѣ дар стпвоу юдѣга . тпаквою
блѣтпѣ даровавшаго оутѣднису
своему варвѣмоу ; **Чюдосттѣаго**
варлама . и члвце нѣкоимъ .
Похвалноже и о семъ правду прело
жѣтпи . воннѣго помганоу
тпѣи . влѣдѣ стпѣи волостпи . члвкъ
нѣкто и дадѣ рекомыи вертпачѣи .
сттрадаше лю тпостѣло . едѣною
шоу егѣ ногою в есма . гаконемо
цѣ емоу ни двѣгнѣноу ттпвсегѣ сѣѣ .
ни смѣ стпѣ едѣнаго . случѣвса
емоу болѣ знь сѣа . на казаннемъ
бѣжѣимъ сиче . едѣного оубо нѣко

Д
П

гда и доущоу емоу поуттеть в домъ
свой . и доущоу же емоу чрезъ па-
пючиноу нѣкоую . потлѣ мымъ
мощамъ . по ползеса шогъ ногъ
его въ папючиноу шноу . шмочи
единоу глезноу ноги поа въ водру .
а бы не шводьт поа при стпръ емоу
недрутъ лю ттъ стъло . и егда при-
иде в домъ свой . пришедшоу же
емоу до мѣтаской . то ликъ штпоисъ
приде емоу . и ко штпещи всеишоу
ей нозѣ его и до поа са то лико гаско
берно шдѣтти всеи нопоу его . егда
даше же нопотпого стъло долго
врѣмѣ . тѣко гаско всемоу тѣло
его свали тпеса и швна жити тпеса по
лени всеи . и вѣмъ състпавомъ
костпамъ и жиламъ всеа шоу гаса
ноги его при стпръ шно стъло . аки
никогда же тпоти бѣтти на вѣхъ
състпавъ хъ ноги поа ксемоу же
ни брѣшкани тпиа въ коу шаше
на мнѣ што днѣ . гаско вѣмъ зраци
животпѣ шча тпиа и гробна шпо тпо
витти емоу . и есторди мнѣ шилъ

143
в рачемъ имѣ мнѣ раздѣ гаше . нони
тпоще шнихъ ползы при швръ тпѣ
разкѣ в горекѣ недрутъ впаде . егда
же доущоу емоу лѣтпо велми . в то
вѣстиво свойхъ прѣхъ приде . и еже
молитти бѣга шсе вѣтѣ и процѣмѣа
шсвоихъ прѣхъ шхъ просити шне
по . и ещѣ лѣниѣ шнедрутасвоего
не тпоу шцоу же емоу снѣ . начасо
слезами молитти бѣга штпѣа гѣа
нна бѣго слова . и прѣвнато варла-
ма . да мѣтпоу штворивѣ шнемъ
кѣтпоу . и ещѣ лѣтпѣ шнедрутасего .
швѣкѣ шаса престпѣити в немѣ шпре
бѣго мѣ согрѣши гаско члѣкъ . мо-
ла цоу же сѣ емоу со слезами швѣкѣ
ше ва цоу сѣ . в тпо и чѣстѣ шщѣ
шпѣтѣ здравие . и начѣ на шпоу
шамитпѣ ло на шсо стпиа и на шилѣ
его и по шрѣвѣ състпавѣ шоу мѣ
ноги его . и вѣсь штпоисъ оу лѣтѣ
аки не вѣстпѣ никогда же . и егда
приде во швѣтпѣль кѣ шкиво тпѣво
римомоу тробоу стпѣтпо . и штра вѣхъ
молѣние иде в домъ свой радрутасѣ .

ЕІ

слава бѣга и оутѣдннсаго варла
 ма. **И**ночюдр. **и** члѣцѣ. **и**но.
Не оумоучаюже боудивамъ ише.
 пожежедедаскѣа реисомыа боло
 стти. нѣчстпо члѣств си мѣоуна.
 пошѣсттивоу оубо григоръ евъснѣ
 тимофѣѣва. шнѣ колторогоже
 прилоучаа пристпѣтѣ недрутъѣмоу
 лѣтнѣ стѣло десномоу шкоуѣто.
 стѣло тѣшкѣ волѣвшзноваше
 в недоузѣмъ. гасовостпоухнетти
 ишѣпещи и болѣзноваттисей
 стпранѣ глѣвыѣто. и дѣже десное
 шкоуѣто. полѣглѣвы ишеа згорѣпа
 не мѣ идеснаа роука и всѣа стпрана
 тѣла стѣ деснаго. гаскнемоуцѣ
 ѣмоу ни брашна ни питтѣи а вкоу
 ситти и горѣпанемъ своимъ. асебо
 заттискло и болѣзноваше ве смѣ
 лѣтпо. стпрадѣшеже тѣа колѣо
 болѣзноваше. и вѣсь собою нева
 дѣше. гаскнилещи ни востпѣтѣ
 дѣше ѣмоу шѣсебѣ. но тѣчю
 ичѣми мо сѣмѣ бѣше пѣтпна
 десатпѣ **С**дмицѣ. приѣтпелиже

ѣто гаскнидѣтѣ тѣасо вѣтѣ. смѣрнѣ
 то тѣоваше ѣмоу. живѣтпна не пѣше
 вѣтѣ цѣничтѣоже. всѣкими вѣдѣ
 врачевсѣсѣмѣтѣпомогахоу ѣмоу.
 иничтѣоже оустѣкѣвшѣ шѣтѣцѣахѣ
 сѣвѣстпнѣтѣо цѣомѣ шѣаннѣавѣсло
 ва. кѣцѣлѣоносномоу рацѣчѣло
 тѣворѣа варлама. но стѣдѣже шѣтѣ
 цѣавми мѣа, вкоутѣсѣошѣтѣцѣа
 ни емѣтѣ престпѣа ѣвѣне болѣзновѣ
 болныи сѣи шнедоутѣаскѣѣто. ишѣ
 гѣенне оубо приѣа. здравѣаже сѣо
 вершѣеннаго неполоучѣи. но тѣаскѣ
 стѣдѣа бѣстѣтѣ оутѣрѣвѣстѣаго. то
 гѣдѣа свѣршѣенно стпранѣтѣ здравѣе.
 стѣдѣаже привѣзѣошѣаѣто во шѣвѣпѣль
 стѣаго. снѣи мѣже прѣидѣкогробѣоу
 блѣженнѣа и прѣемѣлемѣтѣ сѣмѣтѣпо
 моунытѣи иже ногѣо бѣстѣтѣбо
 лныи дѣдѣа порѣисломоу вертѣпѣчен.
 иначѣша молиттисѣа шѣоуцѣлѣво
 нѣснаго грѣбѣа стѣаго шѣбноцѣвѣѣо.
 свѣчѣраже и мѣтѣ молацѣи мѣа снѣи
 дѣоша вѣитѣпѣалницѣоу и дѣже рабѣ
 тпницѣи вѣитѣпѣаютѣтѣ. и тѣпоу тѣокои

при ѿмлюще оусноуша . оусноуши
мже саямъ крѣтко зболѣзмена
тпроудачи отто . невидимоприча
иснимъ стѣи варлаамъ . тполсноу
вребра болнаго сего симеонати хо
гла . вѣпани чаа возбоуди исле
вретта своѣго дѣда . ишедаъ ца
те ѿба которбоу варламовоу . Имо
литтеса прилтѣжно . сеѿсе небуоу
друттъ в амъ недрузиснѣ . исери
невидимтъ вѣстѣ . ѿнѣже возбнх
вѣ ѿсна ѿбо зрѣса сѿдору и сѿдору
невидѣт никогоже . разбоуди подроу
гасвоего повѣда емоу видѣтне
се по радру . ооуттъ же ѿцѣутти
вше ѿбѣт совершено здравие полх
чивша . идѣша срадосттно кчгодо
творнои рацѣ прѣбнато варлама .
сослезами молѣбнаа исправльше .
идѣша вѣомы своѣ радру гаса и сла
ва бѣга . **Иночѣдо стѣаго ѿже**
нѣ слѣтѣи . Помнитти же подр
вѣстѣ и сию вваже стѣмъ же оу
тѣздѣ вволостти нѣкоѣи . ѿмѣсаа
гора има ноуѣмѣи , баше жена

51

нѣкаа именованнаа анигиа . слѣ
па бѣт ѿбѣтѣ ѿми ѿчесѣи своѣми . не
тѣочно невидѣт никогоже . но нескѣ
таблещаниа можаше зрѣтти . и сѣа
спраждруци незрѣже свѣта ѿбѣ
хотѣние вселѣтпноѣ . повелѣт сѣрдо
боламъ своѣмъ вестти себѣ вѣдмѣ
апла іѣвѣли стѣа іѿанна бѣго слова .
исцелѣбносномоу гровоу стѣаго ва
рлама . сѣрдо боламъ же сѣа привестти
вши при вѣдѣшаю крѣцѣ прѣбнато .
снѣтѣже оубо вкоутѣ прилтѣли ед .
оуцелѣботворимыа раки чрезнощѣ
сослезами молѣцаса ѿицелѣнии
ѿчесѣа . ѿсѣтѣ тѣаюцѣ оу же прѣ
цѣруцѣмоу дѣю вкоутѣ солнѣвны
сѣтѣ тѣомѣ стѣаго же оу гровѣмѣдр
твориматто , цѣтѣа же нѣтѣа
прозрѣвѣ ѿчѣма своѣми . мѣтѣва
ми прѣбнато варлама . идѣвѣмѣ
своѣ радру гаса зрѣ ѿчѣма своѣма
сѣтѣ тѣо цѣд сѣдѣли . хвалоу бѣтѣи
возсылаше творѣцѣмоу стѣми
своѣми прѣславнаа . **Учѣдо ѿцѣе .** 31
нѣкоѣи . Поману тѣи же лѣпо

31

31

намъ братиисе иси . втрма лемъ
помта ноутти ивоостти химане
моглемой . двца же мтъ каа нареко
канна а едротъ а . Немоцна ба
це ноу пренимъ недрутомъ . всю
вога ноу пренигоу привождаше
исперемъ еа . иперзаше нецадно
недрутомъ лотткымъ . велико вѣже
велицемъ недрутъ еа . итпоикъ
приде на ню великъ сѣло . игако
всемоу телесиеа стспрадѣтти иво
ттицилютто сѣло . тполикоже во
споухнѣ итпоимъ симъ вѣтпѣло
еа . гако не знатти ичестъ ивсето
подобна лица еа . и зрѣниа е свѣ
тпа скрѣса ишчито еа итпоикомъ
симъ . тпочино малюу зарю свѣта
блещаше ишчито си . баше же болѣ
знь сия тпако естпѣи . тперзаше
во недруттъ си всю ноу пренигоу иво
тпѣло еа помного днѣи . тпакже по
мншзѣхъ днѣхъ распдѣса вѣсь
итпоикъ телесиеа . сепорядиистъ
мрадъ бѣистъ ионеа великъ сѣ
ло . гако всѣмъ смрадъ радитпо

110

возгноту шаттиса ега ишвѣтатти
ионеа . стспрадѣше же ина вндѣзѣ
семъ лютто сѣло замнѣпо вѣма .
и видитпъ сѣе недрутарадѣсто
швѣстѣхъ возгноту шема ишвраща
емоу . дше вныма шчи ма возраще
ко прпѣномоу сослезамн копикне
моу . сепрпѣне варламе . виждѣ
емирение мое ипризри ма ма грѣш
ноуто иоубо гоуто равоу тпвого . гако
вси возгнотушашася менѣ . ишвра
тпшалица своа иоменѣ . ибли
жнѣи идалнѣи . но тпѣ гако шѣтъ
сирѣмъ не шѣтпави менѣ . и маши
бо еже моцѣи помиловатти ма да
невнцѣру воадѣ жива ишча ѣниѣ
по проужаема . сия же шимолѣ
циса швѣтѣ шаса итпѣтти в мнѣпрѣ
копроботу етпѣто . ипомолитписа
ишцѣ лѣнѣи своѣмъ . великѣи же
прпѣныи варламъ сисоро оуслѣ
шатти призывающихъ ето свѣрою
сиче сию оуслѣша . даде ей здра
вию вдомоу еа . ишцѣбли инедруга
своѣго . ртпойвочастъ нача оулетѣи

ѡтпобѣдѣ телеснѣа . . . ѡвсѣа вноу
пренага ѣа престѣа ѡболѣзми .
ѣки не вѣстѣи нискогдаже . ѡнаже
приѣтиа здравне и соверше ной сцѣ
леніе . и прииде во ѡбѣтпела стѣаго
исчюдо творной рацѣ ето . молебнаа
истравла ѣа вдромѣ сво и радугаса
слава бѣа . иже тѣако ѡдарившаго
стѣаго своѣго оубо дника . **Иночѣ**
ИІ стѣа раріама . Незабѣтпн же ва
потрѣбно ѡсемѣа сѣло . сѣло
бтомѣ естѣи при водитѣ во оуди
вление сиечадр великое . впре рече
нне иже во лостпн на химанемѣ .
оуцрѣви слоужа іерѣи александѣ
имануемѣи . слоучи же сѣа оубо си
цеімоу вѣтпн . нѣкогда оубо вре
мени вѣщнемоу настѣа вшоу . зи
мноу гѣдру миноу вшоу растѣа
аша лѣди . потпекоса водѣ возшѣ
мѣша реки . ртпо оубо новолѣ
тпное время по ѡбѣчаю емоу . пр
славнаа река вага сѣло наводни
шаса стпеченіемѣ мнѡгѣхъ вдрѣ
иразлиѣса вода оубо дру полоугамѣ

143x

33

ѡпохолмѣмѣ . не тпочно же нѡи оубѣ
тпюца сѣа вѣси потпогнѣше сѣло .
вѣше же воудрліи близѣ великіа
реки ваги . враздрліи гѣрѣи на неже
храмѣ искомн постѣа вленѣ вѣше .
наменѣнаго попѣсѣго ѡбѣтпелице
вѣтпаниа . оу селѣно вѣстѣи в не
мже живѣше . и сѣтѣ радипо ѡбѣ
чаю разлиѣниа мнѡгѣхъ водѣ .
возлиѣса вода мнѡга враздрліи
тпѣ внемѣ же двѣрѣтѣ попѣ ѡного .
ѡ ѡбѣде вода тѣа великаа вѣсь
домѣ тпѣи по по вѣтѣ . и лѣдоу оубо ве
ликоу по водѣ мѣтѣ сѣбороне соуцоу . оу
стпремившоу сѣа прѣмо дпорѣ попѣ
ѡного . хотѣа сврѣци и со вратпн тпн
всѣго ето . и потпогнѣтпн в водахъ
совѣтѣми живѡуци мнѣнемѣ . тпѣ
тѣ же ѡмѣтѣ гѣковидитѣ вѣдрѣ
своѣ смртпносноу . на мѣтѣ вѣсѣ
храмѣ своѣмѣ и со слѣзѣми призы
вѣше чюдотпворца варлѣама . дай же
ѣтѣ ѡ смртпнаго часа ето . молацоу
же сѣа емоу и тпачюцоу гѣоріко советѣ
дѣдомѣтѣ со оймѣтѣ . и животпѣ

ниемъ идущимъ . **Ѹ**бѣтословлю
Ѹбѣтпелъ напѣматъ стѣаго . **Ѹ**бѣ
же единого Ѹспавѣюща и возбра
наема итпѣи воспѣую тпѣи Ѹбѣ
тпелъ . Недруга ради стѣаго начю
допѣкорною ю пѣматъ стѣаго . и ги
цевцѣтъ въ сѣтѣ тѣако лежаща
на Ѹдрѣ своѣмъ восплакаса горѣко .
великаго же чюдотпворца варлаама
молити начѣтпъ . да подастѣ
ѣмоу исцѣлѣние . да вѣкоупѣ прѣ
знь стѣако сотпворитѣ въ Ѹбѣтпелѣ
стѣаго . сопразноуюци мистѣоую
ѣго пѣматъ . Ѹбѣщѣса въ трѣна
всѣако лѣтпѣ на мѣматъ ѣго чюдотпво
рмоу . свѣтѣцоу и просфироу прино
сити во Ѹбѣтпелъ стѣаго ѣго . оу
дивитпн же **Ѹ**молѣбѣнтѣ тѣтпн
оу стѣаго . оудивитпн же сѣмъ
оуслышанию свѣтѣроу призывѣающѣ
прѣбнаго . ѣгда оубѣ немѣцнѣмоу
ѣмоу на Ѹдрѣ возлѣжащѣоу и мола
щѣоу сѣа сослѣзѣми . вѣкоупѣ емоле
ниемъ сѣмъ **Ѹ**равне получѣи Ѹвсѣо
недруга своѣго . **Ѹ**корыми мѣтпвѣми

+ раси

стѣаго . **Н**емѣцннн же Ѹнтѣ Ѹцѣоупѣи
Ѹравне . прѣидѣ радостпного душею
воспѣоую Ѹбѣтпелъ к радостпнѣоу
рнеи рацѣ стѣаго . Ѹбѣтпѣ своѣи
исполнѣтпѣ свѣтпѣоу прѣзноую ѣоую
стѣоу целѣоу носмоую пѣматъ . возбра
тпнса в домъ своѣ . славоу возсылаа
бѣго вѣдавшѣмоу оу гѣднѣкоу своѣму
варлааму тпворитпн тѣако вѣа .
Ѹмочѣдостѣаго . **Ѹ**нтѣ коѣмъ .
Ѹсемоу же и сѣприложѣи **Ѹ**тппроцѣтпн .
Ѹтпн вѣмъ по тпребѣнѣтѣ . тпгоже
прѣрѣчѣннѣаго мой сѣа сѣтѣ . Ѹтппро
чѣ возрастпѣмъ во лѣше стѣло . во
лѣзннѣоу не оудѣбѣтѣ носѣмоу . на дѣ
снѣмъ оубѣ Ѹщѣ ѣго . а кнѣвалѣ
привалиса велика вѣгазнь . оугѣз
влѣше прѣзѣоущѣ в сѣдѣсноѣ Ѹско
ѣго зѣдолѣтѣоу вѣрѣма . **Ѹ**всѣ глава ѣго
воспоухнѣтѣ помнѣма вѣгазнѣоу сѣнѣ .
не дагѣше зрѣтпн Ѹво и ма Ѹчѣсѣ
ѣго . **Ѹ**ко ннѣ гѣстпн ннѣтпн ѣмоу .
но тпчнѣоу прѣстѣпѣннѣи во тпѣшѣево
лѣзновѣше вѣсѣма . тѣко радѣтпн
лѣмъ ѣго Ѹплѣкастпн на вѣсѣднѣ

К

иногда. И живи отпаша ати. Ища
ермоисей рекомыи гак о мн а в се
великою мѣтѣ прѣбнаго варлама.
егда воднымъ недрутомъ болѣ
знаваше. И стѣи варла мѣ поми
лова исцели ѿ недрута его. помы
слив шюуже сн а ѿ сн оу его. возве
рзе въ кроу испрѣбному. гак о не
моцента и чадо его помилуваши.
и ослезами мдлаше прѣбнаго.
да послетѣ мѣтѣ на немоцнѣи
шеѣ ѿ проча его. исцели пѣтѣ не
друта его. и сои же ѿ мѣтѣхъ въ
призвѣваюци мѣтѣ его свѣ роу. пре
подобенъи варла мѣ чгодо пѣборецъ.
Аки поубывъ при ати слезы
родившихъ ѿ роча. исцѣли рожь
шагоса ѿ нихъ. подале здравне
ѿ роча пѣтѣ въ пѣи часть вдрмоу его.
свали бо са болѣзна здеснато ѿ че
се его. оула же вса ѿ поухоль вса
главы его. Аки ни когда же бы
стѣ пошибе всь недруте его. ро
дѣтѣла же его снѣмѣ шѣши во
ѿбитѣль стѣаго. оуцель бо н о снаго

143x
36.
ка
ѣтѣ проба сотпборше молѣние. и др
ша вдр мѣтѣ свои радругаса. слава
пресоу ществе наго бѣа прославля
шаго пѣако оутѣдника своѣго варла
ма. **Угодствѣаго. ѿи збавленѣи**
мнѣтихъ члвкѣтѣ ѿ страхицѣ
бо истинноу же лѣтѣо и сиѣ помѣнѣ
бѣти вѣмѣтѣ. бы стѣ бѣнѣ когда
ввѣстѣи ѿ бластѣи пере вѣлѣ ма лю
ди. немогѣша оубо мнѣи зилѣди
болѣзна стѣоудѣного глѣмогѣно
бѣо ма люди прихотѣдѣше. и прса
савицею за прѣащѣше мнѣтихъ
сѣ ло втѣпѣе в рѣ ма бѣ стѣ ма стѣо
а пѣль ѿ битѣли се а и гоу мѣнѣ ге
расимѣ рекомыи. присѣмѣ и гоу ме
не слоучиса недруте сеи люде мѣ
лютѣтѣ сѣ ло. стѣ прѣадрущимѣ
же и мѣтѣ при стѣтѣ а бѣ не памѣтѣ
прѣбнаго варлама. внио же шѣши
вѣтѣо словѣа ѿ битѣль и цѣль бо
да стѣлмоу стѣо боу стѣаго. стѣоу
дѣноу сиѣ болѣзна немоцнѣи хъ
моу же и и скѣнѣ и дѣтѣи до стѣо
сѣтѣ члвкѣтѣ. вѣтѣ мѣ же симѣ люто

стпратъ ждущимъ . болѣзнь нго сего
трасавицею глгомо . и прищеще
къ лво створно мотрбюу прпвнфо
сослзанимолъше стпато свѣ рою .
ипросаче исцелѣниа ѿ нѣдоугъ сво
ихъ . Егда же игоу меноу молебнаа
исправльшоу ѿмихъ . впоичастъ
всиптїи члвцы и моужи и жены
и шпрочатпа совершаноздравие
полоучиша ѿноу жныа болѣзньнїа .
И вѣстїа празновху стпоуто поу
цѣльбоносноуто паматти . ѿцдо
ша вдрмысвоа радующеся . велие
хвалене боуоу воздающе . тпвора
цемоу стпвмгъ своимъ оупадникоу
всѣмгъ исцелѣние . **Чюдостпато .**
ѿраслабленои . дшцѣ . Немно
оубо исето оутпайтпивастъ . члвк
нѣкто кирилъ . баше савимъ
иманованнїи . живаше впре
речѣннои волостпихиманѣтѣ реско
мен . сеичлвастъ имѣ оусебѣ дщѣ
рескомоуто гликѣ рю . толикоу
слѣпоу ѿчїма . гакони днѣвны
свѣтпъ видѣтпїе . никогже

171

КВ

37.

шчлвкѣ . Нотпоисмо тпмогѣ ѿчи
ѣ ѿмрчашеся за дїмолѣтпо .
сїце ѣи истраждущїи ѿчїма сво
їма . никакоже свѣтпакца
ци . прищещи оубо втпоснѣки
паматти стпато варлама . ѿцѣ
же ѣа аїсї ѿцѣ чадру своѣмоу ве
зашею исчюдо тпворцоу и исчюдо
тпворнои рацѣ прпвнато . Имолѣ
бнаа сотпворь прозрѣ абиѣ ѿчи
ма дшци его . свѣтплогла даше
исцелѣни . мѣтпвामी его стпато .
идаше вдрмысвои бѣтгодарносхва
ленїе бѣтгодатпелюблпоу и оупадни
коу его варламоу воздагаше .
Чюдостпато варлама . ѿжнѣ
нѣкоїи . ногами . раслабленои .
Незавїтпїи же подрѣстпїи сго
чюдесї . стпобиже волостпихиманѣ
тѣ речѣннои . женанѣкаа оулиа
ниа рескомаа баше раслаблена ѿбо
їма ногамѣ . Нетпоисмо оубо не
шестпвѣнабѣвшїи ногамѣ своимѣ
но нимало пристпоуспїтпїи моужаше
їми . и зохша оубо толико ацѣ
тпїи .

КГ

лв

аки прескоуприликъ тшоу хисо стпа
 цюстнелъ . аки онизнаииттпбла
 наубойхъ ногубе аки дѣтти , роу
 сама инѣхъ носима . стпрдаше
 двократно стпа время . такоже
 стпрдавшоу . везеи шѣтъ еа па
 приеи глемеи . напаматтв
 стпоу то чюдотворца варламако
 стпомоу стпопрвоу . помолбнемъ
 жепѣни приади еоо исцеление
 шбойма ногами своима хождя
 ше бы стпро поскоаси иде . велелѣ
 пноу главоу чюдотворце моеу стъ .
 стпыми своими преславнаа возда
 гоци . Ноубо життпа ето вѣстѣ
 вконецъ до стпнже . **С**ловоже
 преидеттѣ швремени илѣтте и
 швинѣ . вко тторое время илѣ
 тто . икоето виною стпое життне
 сеоустпронса . ноубо оице . **в**лѣтѣ
 713 . е . иудиктпшна втпорато
 в роуцѣ лѣтпа всроато . **П**рѣвѣа
 ропомъ памазанѣ быстѣ влобѣ
 дахъ предивныи . вобраненѣхъ прехра
 брыи . бѣтомъ вѣнчанныи цра .

707
1909

ивтомъ и ~~и~~ иманитпшигаръ .
 велиеи кнзѣ феидорѣ ивановичѣ
 киевскѣи и владимѣрскѣи . и моско
 вскѣи . и всеа росии саморжеца .
Велиеи аже митрополиа . прывацѣ
 прѣлѣ . прешѣенныи шовъми
 трополитѣ всеа росии . **Р**оукополо
 жениемъ прешѣеннаго архиеписко
 па александра великаго новаграда
 итскова . **п**роизысканиемъ итп
 шаниемъ ипоумена данила аже
 шхрѣтѣ збраттнею . **Р**оукопомно
 грѣшнаго іеромонаха шны . по
 шѣшанию шпослѣ дникъ шно
 шѣитпели живоначалнаа прѣца .
Анѣ шпонае выпоустпвни . сисисо
 митпра . сеже шѣтъ в негда со стпави
 стпое життне стпаго шѣасѣго . свѣ
 дѣтель мй естѣ бѣтѣ . Несамойво
 лне насие прѣидохъ . но шроудитѣ
 нѣ коймѣ шшѣтъ шѣитпели прѣ
 стѣа прѣца . посланоуми бѣашѣ
 навагоу глемеоу . итпамосроу
 диемъ тпѣмъ полапошѣ данию
 шѣтъ задержаноуми бѣвшоу . ико

